

相信有一「喜相逢」的可能，兩地的藝人在有機會相聚交換經驗心得，或紋紋鄉誼親筆僑深為企盼的樂事。

受電視訪問時說，將來的首腦的誤解」。

會議，應在「小島、城堡，或人阿里開。這亞人傭

件的案子，最近還有努力，表面理由是為避免一旦查出，就管里棉衣。士說，調查這個案子可能妨礙里根與安德羅波夫舉行美蘇首腦會談。基涅利可以剪輯為教訓。

日美關係

自五月三十八、二十九
兩連報之

定是彼此互相

教聯會向港府建議 設立教育改革委會

成員由官方社會人士教育團體代表組成

【本報訊】香港教育界人士昨日在該會舉行的研討會上建議，港府應成立一個教育改革委員會，成員由官方、社會人士、教育團體代表和教育專家組成，就香港教育的主要問題，提出改革方案，經諮詢各界意見後，再向港府提出建議。

他指出，過去當局在制定教育政策時，雖有諮詢民意，但只是流於形式，並不符合同國際間開明教育政策的一貫做法。只有把教育界人士與社會人士諮詢意見，直接聽取專家意見，這樣，才能把教育科學原理和香港的實際聯繫起來，作出分析，才能把教育界人士對教育問題的研究和改革建議，直接反映到港府，使港府在制定教育政策時，能根據實際情況，作出正確的決定。

在研討會中，他認為，應在現有的公開考試制度下，增加一項公開考試，以測試學生的學習能力。他認為，應在現有的公開考試制度下，增加一項公開考試，以測試學生的學習能力。他認為，應在現有的公開考試制度下，增加一項公開考試，以測試學生的學習能力。

兩大學應提供一定學位 給予內地學生來港攻讀

張佑啟在聯合書院畢業禮上提建議

【本報訊】中文大學聯合書院院長張佑啟，昨日在該院舉行的畢業禮上，向畢業生提出建議，希望他們在畢業後，能到內地去，為祖國的建設貢獻力量。

張佑啟在致辭時表示，他很高興看到畢業生們在學業上取得了優異的成績，並希望他們在未來的生活中，能繼續努力，為社會作出貢獻。他特別提到，希望畢業生們能到內地去，為祖國的建設貢獻力量。

灣仔反吸毒運動 五日在修頓舉行

有晚會展覽研討會等連串活動

【本報訊】灣仔反吸毒運動籌委會，昨日宣佈，將於六月五日（星期日）在修頓球場舉行「灣仔反吸毒運動」，活動內容包括：晚會、展覽、研討會等。

籌委會表示，希望透過這次活動，能提高市民對吸毒的認識，並鼓勵市民參與反吸毒運動。活動內容包括：晚會、展覽、研討會等。

會聯討檢面全育教 會討研天三辦舉將

加參可均界各 席出表代體團邀並

【本報訊】香港教育界人士昨日在該會舉行的研討會上，就教育問題進行了廣泛的討論。與會人士認為，教育應以培養學生的學習能力為首要任務，並應加強與社會的聯繫。

研討會由香港教育委員會主辦，並邀請了各界人士參加。與會人士就教育政策、教學方法、學生發展等問題進行了深入探討。

一個令人興奮的好消息



在一般人心目中，都以為電費只會愈來愈高。不過這對中華電力有限公司的用户來說，却並不正確。事實上，電費已經降低。四月份的電費不但較三月份為低，更較一年前為低；而中電各類用戶的電費，都已全面下降。

為什麼電費會降低呢？因為中電的燃料費用已經下降，所以便能直接令用戶即時受益，使他們的電費相應減低。

燃料費用下降的原因，部份是由於近日油價下降；不過這方面的節省並不算大，更大的節省，是由於七年前中電決定新發電廠可以油煤兩用。

七〇年代的石油危機，使電力成本大受影響；而在另一方面，為配合香港的發展，必須增添新的發電設備，所以

在一九七六年，中電決定在青山興建新發電廠，而發電機組的鍋爐則可用油或煤作燃料，甚至油煤並用，以便中電能根據燃料價格或市場情況，決定採用石油或煤來發電，將成本盡量維持在最低水平。

這個決定極具遠見，現在青山發電廠的兩個巨型發電機組已經投產，並使用煤作燃料。由於今日的煤價約只及油價的一半，用戶的電費便大大降低了。

青山發電廠另外兩座油煤兩用的發電機組將分別於一九八四年三月及一九八五年二月正式投產，屆時燃料費用會進一步降低，用戶也會進一步受惠。

自從以煤發電後，燃料費用下降，已抵消了一九八三年一月電費中基本費用的增加。對用戶來說，這當然是個好消息。

電費仍然有增無減？

假如你發覺四月份的電費單仍然比過往為高，原因極為簡單，就是你的用电量增加了。

四月天氣回暖，很多人都有使用冷氣機，使用的時間愈久，用電當然愈多。

若與去年的電費相比，你新添置的電器如抽濕機、洗衣機、洗碗碟機或第二部冷氣機，都是用電增加的原因。

事實上，生活愈好，用電就愈多。不過大家在使用電力時，往往不會留心計算究竟用了多少，總會以為電費上升是電費加價的結果。

例如曾經有一位工業用戶怒沖沖地投訴他的電費大幅度上升。我們翻查他過去的用電情況，理由顯而易見，於是我們回答說：「恭喜，你工廠的用電量大大增加了，這正表示你的業務已有增長，生意蒸蒸日上。」

我們說得對，他工廠的生產和營業額都有顯著的增加。

這真是個好消息！

每度電費 (包括燃料費用)	(1) 住宅用戶	(2) 普通非住宅用戶	(3) 大量非住宅用戶	(4) 高需求用戶
1982年4月	港幣60.1仙	港幣57.7仙	港幣51.8仙	港幣44.4仙
1983年4月	港幣58.3仙 降低3%	港幣55.7仙 降低3%	港幣49.2仙 降低5%	港幣39.9仙 降低10%

(1) 以每月150度計，中電的住宅用戶，約有半數每月用電150度或以下。
(2) 以每月5,000度計。
(3) 以每月120,000度，每千伏安用電300度計。
(4) 以每月4,600,000度，每千伏安用電550度計。

幼稚園教育研討會 將探討主題教學法

在港演說劇團

【本報訊】教育委員會昨日宣佈，將於六月五日（星期日）在修頓球場舉行「灣仔反吸毒運動」，活動內容包括：晚會、展覽、研討會等。

研討會將探討主題教學法，並邀請了多位教育專家參加。與會人士將就如何有效實施主題教學法進行深入探討。

霍珍珠談學琴心得

她是旅居美國的女鋼琴家，應市政局之邀，周三晚在會堂舉行個人演奏會。

霍珍珠是一位旅居美國的女鋼琴家，她應市政局之邀，將於本周三晚在會堂舉行個人演奏會。霍珍珠在音樂領域有著豐富的經驗，她的演奏風格獨特，深受聽眾喜愛。

霍珍珠表示，她對音樂有著濃厚的興趣，並認為音樂是生活中不可或缺的一部分。她希望透過這次演奏會，能與聽眾分享她的音樂心得，並為聽眾帶來精彩的演出。



中華電力有限公司

信賴前景 投資將來

在「愈」
公司的月
電費經已
三月份爲
各類用戶
爲什
燃料費用
用戶即時
燃料
近日油價
算大，更
決定新發
七
大受影響
發展，必

太平洋柔道賽昨煞科

日本獲八金牌居榜首

美國列次席 中國得兩面銅牌

【本報訊】第三屆太平洋柔道賽昨日閉幕。在兩天的男女共十六個項目中，日本不愧為柔道大國，共得八面金牌。美國則得四面金牌，但昨日只得一面，共五面，南朝鮮得兩面金牌，澳洲得一面。昨日主要是輕級別比賽，日本的好手紛紛過關。尤其是佐原及渡田，兩人技術已臻爐火純青。佐原在六十五公斤以下級別比賽中，與南朝鮮的尹益善經過激烈對決，一度落後，但在最後十五秒內，一記「掃腿」，把尹益善掃倒，以一分零一秒擊敗對手。另外男子公開級決賽，日本對美國，兩人都起碼有二百八十磅，但渡田技術高，兩次掃腿得手。

昨日六月

隊全數失利，日本奪得兩面金牌，澳洲及美國各得一面。在女子公開級決賽中，日本對美國，日本隊員在比賽中表現出色，最終以一分零一秒擊敗對手。在男子公開級決賽中，日本隊員也表現出色，最終以一分零一秒擊敗對手。

南華受挫東方

【本報訊】昨日在太平洋柔道賽中，南華隊表現不佳，受挫於東方隊。在男子公開級決賽中，南華隊員在比賽中表現不佳，最終以一分零一秒擊敗對手。在女子公開級決賽中，南華隊員也表現不佳，最終以一分零一秒擊敗對手。



柔道賽昨日在太平洋柔道賽中，南華隊表現不佳，受挫於東方隊。

在太平洋柔道賽中，南華隊表現不佳，受挫於東方隊。在男子公開級決賽中，南華隊員在比賽中表現不佳，最終以一分零一秒擊敗對手。在女子公開級決賽中，南華隊員也表現不佳，最終以一分零一秒擊敗對手。



隊仁拜戰力全方東 到報昨拔羅李兵援

【本報訊】東方足球隊昨日在太平洋柔道賽中，表現不佳，受挫於仁拜隊。在男子公開級決賽中，東方隊員在比賽中表現不佳，最終以一分零一秒擊敗對手。在女子公開級決賽中，東方隊員也表現不佳，最終以一分零一秒擊敗對手。

慶生堂

山楂麥芽茶

開胃消滯

每盒18包 祇售 \$15

榮獲國家金章獎

雲南白藥

雲南白藥

親屬繁衍 未及盡錄

關有為堂家人哀告

通訊處：啓明建築有限公司

菱電火併荃灣

兩隊形勢吃緊 今晚不能無失

兩隊形勢吃緊 今晚不能無失

限制外援條例

乙丙組亦實施

限制外援條例 乙丙組亦實施

市政局招標佈告

市政局招標佈告

港汕籃球壓軸戲

九龍伊館演兩場

港汕籃球壓軸戲 九龍伊館演兩場

警察先達新升班

乙組聯賽昨結束

警察先達新升班 乙組聯賽昨結束

家至關公焯與

啓明建築有限公司

家至關公焯與 啓明建築有限公司



慶生堂
山珍
開胃

每盒18
祇售



榮獲國
家花



香港代理處：德信行
各大國貨公司、藥行

通訊處：啓明建築有限公司
開有為堂家人票告

治長庚：世界
殯儀館

銀行對製造業貸款 首季超過一百八十億

比較去年同期增加達二十一億多元 紡織業貸款逾廿八億增幅為百分之七

【本報訊】據香港銀行公會公佈的統計數字顯示，本港銀行及接受存款公司於今年首季對製造業作出的貸款及放款總額，為一百八十億元，較去年同期增加二十一億多元，增幅為百分之十二點一。在首季對製造業貸款中，增幅最大的是紡織業，貸款額為二十八億九千萬元，增幅為百分之七點一。其次為金屬業，貸款額為二十二億九千萬元，增幅為百分之五點一。而增幅最小的則是化學業，貸款額為四億九千萬元，增幅為百分之零點一。

股市連續下降四週 恒指共跌一百多點

上週交投稍增至五萬六千餘萬

【本報訊】上週四日，香港股市繼續下跌，恒生指數收市報一萬一千五百零一點，較上週四日下跌一百零一點。上週四日，恒生指數開市報一萬一千六百零二點，最高報一萬一千六百五十二點，最低報一萬一千五百零二點，收市報一萬一千五百零一點。上週四日，恒生指數下跌一百零一點，跌幅為百分之零點八。上週四日，恒生指數下跌一百零一點，跌幅為百分之零點八。上週四日，恒生指數下跌一百零一點，跌幅為百分之零點八。

經濟

上週四日，香港股市繼續下跌，恒生指數收市報一萬一千五百零一點，較上週四日下跌一百零一點。上週四日，恒生指數開市報一萬一千六百零二點，最高報一萬一千六百五十二點，最低報一萬一千五百零二點，收市報一萬一千五百零一點。上週四日，恒生指數下跌一百零一點，跌幅為百分之零點八。上週四日，恒生指數下跌一百零一點，跌幅為百分之零點八。上週四日，恒生指數下跌一百零一點，跌幅為百分之零點八。

收音機零件出售 規定要現金交易

【本報訊】據香港收音機零件出售商會公佈，該會規定，凡向該會出售收音機零件，必須以現金交易。該會表示，此項規定是為了保障會員的利益，並防止出現欠款等問題。該會呼籲會員在出售零件時，應遵守此項規定，以維護市場的公平競爭。

海外美元現勢強 港匯指數再度新高

【本報訊】據香港匯豐銀行公佈，港匯指數昨日再度創下新高，收市報七十四點二五。匯豐銀行表示，港匯指數上升，主要是受到海外美元現勢強勁的影響。此外，市場對香港經濟前景看好，也是導致港匯指數上升的原因之一。

西區鬧市貨倉

出倉入倉 快捷妥當
倉租低廉 交通方便
本港各大銀行公認倉庫有效
天生仁信貨倉
寫字樓電話：5-401321

九九金價走勢轉強 上週報升八十七元

【本報訊】據香港金價走勢，九九金價上週報升八十七元。金價走勢轉強，主要是受到國際金價走勢強勁的影響。此外，市場對金價看好，也是導致金價走勢轉強的原因之一。

華僑商業銀行

HUA CHIAO COMMERCIAL BANK LTD.
總行：香港德輔道中88號華僑商業大廈 電話：5-434043
經營一切銀行業務

中南銀行

（中華人民共和國註冊）
經營一切銀行業務

廣安銀行

Kwong On Bank Ltd.
與日本富士銀行合作，業務遍全球
總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

東亞銀行

東亞銀行有限公司
總行：香港德輔道中111號 電話：5-222222

銀行一覽

本報分類廣告處：遠東銀行

贈車回鄉

新到日本全新各類車
1. 1.75萬 14座客車
2. 1.2萬 14座客車
21-42座客車
電話：3-969255 中成行

精明車行有限公司

專營進口日本各類車
地址：九龍彌敦道111號 電話：232081

汽車

做報專門
地址：九龍彌敦道111號 電話：232081

報稅

清帳報稅
地址：九龍彌敦道111號 電話：232081

聘請

中國男助理
地址：九龍彌敦道111號 電話：232081

大公報分類廣告

本報分類廣告處：遠東銀行

啓明建築有限公司

開有為堂家人票告

贈車回鄉支援建設

吉普車、各種客車、各種貨車、摩托車、零件充足、維修妥善、香港付款國內轉車
代辦：中國旅行社 總行：香港德輔道中255-251號 旺角分行：3-966170
沙田分行：3-667201
經銷：一華貿易有限公司 香港文咸東街72-74號 電話：4-403019

水泥

廣東水泥
500號水泥
地址：九龍彌敦道111號 電話：232081

國內投資設廠

加工商請注意
地址：九龍彌敦道111號 電話：232081

榮榮工業有限公司

專營各國工業機器
地址：九龍彌敦道111號 電話：232081

馬口鐵

新力公司大量直接由美國來貨
地址：九龍彌敦道111號 電話：232081

空運印尼

接收機器零件、電器零件
地址：九龍彌敦道111號 電話：232081

招租

中國男女手拍
地址：九龍彌敦道111號 電話：232081

廣告刊惠

電話撥請
〇八九六二七

聲明

遺失聲明
地址：九龍彌敦道111號 電話：232081

醫藥

三種病
地址：九龍彌敦道111號 電話：232081

徵求

大銀
地址：九龍彌敦道111號 電話：232081

潛水班

招生
地址：九龍彌敦道111號 電話：232081

招租

中國男女手拍
地址：九龍彌敦道111號 電話：232081

啓明建築有限公司

開有為堂家人票告

出口船期預告

歐 洲 線		開往港口	月	日	公同
船 名	MING ENERGY	歐洲	0月	1	公同
萊利福	JULIA DELMAR	地中海	0月	2	海
東京快輪	TOKIO EXPRESS	歐洲	0月	3	海
高力輪	KORRIGAN	歐洲	0月	3	海
芝律拿	GEROT OLDENDORFF	地中海	0月	4	大
亞力山大	SEALVA MAERSK	歐洲	0月	6	馬士
高斯律	WOENSDRECHT	地中海	0月	6	士
漢那律	PIONER NAKHODKI	地中海	0月	6	士
泰華輪	CHUN LIN	歐洲	0月	6	士
利保輪	KTWALAN	地中海	0月	6	士
瑪利安輪	MARIONA DEL MAR	地中海	0月	6	士
利華	KHUD, REPIN	歐洲	0月	6	士
紅運	ACCESS	地中海	0月	6	士
中德快輪	CHINA CONTAINER	歐洲	0月	7	士
納治	LARCH	地中海	0月	7	士
博多丸	HAKATA MARU	地中海	0月	7	士
歐也奧士丸	J.C. KORZENIOWSKI	歐洲	0月	7	士
大阪丸	OSAKA BAY	歐洲	0月	8	士
喬治	GEORGE	歐洲	0月	8	士
怡和	IVO VOJNOVIC	歐洲	0月	8	士
英格爾萊拿	SANGERHAUSEN	歐洲	0月	8	士
馬斯	MARS DEL MAR	地中海	0月	9	士
二見丸	FUTAMI MARU	地中海	0月	10	士
利保	NIHON	歐洲	0月	11	士
克勞士	KAPITAN KREMS	歐洲	0月	11	士
波里加	RIJEKA	地中海	0月	11	士
萊比錫	PIKEBANK	阿爾及爾	0月	12	士
特羅夫夫	KHUD, PROKOROV	歐洲	0月	12	士
莫里	EVER LAUREL	歐洲	0月	13	士
香港黃埔	H.K. CONTAINER	歐洲	0月	14	士
芬蘭丸	FENBANK	地中海	0月	14	士
江江	XIANG JIANG	英國歐洲	0月	15	士
紅魯	ACHEIVE	地中海	0月	15	士

東坡	DONG YEE	泰山	0月 7
東南	HP DONGNAM	泰山	0月 7
天羽	SKY YU	天津	0月 7
遠東洋行	F. Y. C. COMMERCE	天津	0月 7
捐輸	FOO HSING 2	高雄	0月 7
大同二號	TA TUNG NO 2	高雄	0月 8
亞細亞土	ASIA ACE	高雄	0月 8
非洲快輪	AFRICAN EXPRESS	基隆日本	0月 8
輪船	HP ACE	釜山	0月 8
沈華凱	NL. LEUVE	日本	0月 8
皇風	ROYAL STAR	釜山	0月 8
木星	JUPITER	釜山	0月 10
第二號	KIEN HWA NO.2	高雄	0月 10
亞烈三	AURELIO H	高雄	0月 10
萬春	WAN CHUN	台灣	0月 10
東亞	EASTERN	台灣日本	0月 10
景泰	HUGH EVERETT	日本	0月 10
大油輪英商	HUGH EVERETT	日本釜山	0月 10
	LIU NIANG	釜山	0月 17

北美洲線		
新嘉坡	ZIM GENOA	洛杉磯
新加坡	SL. EXPLORER	西貢
香港	CLIPPER ACE	美國西岸
菲律賓	CLIPPER PRES, MADISON	加州西北太平洋
利達士	SL. LEDA, MAERSK	加州紐約
奧斯陸	RUHR EXPRESS	加州西北太平洋
美國郵兵	AMERICAN LEGION	加州紐約
海島明珠	NBP, PEARL	加州紐約
長隆	EVER SUPERB	加州
海島明珠	NBP, CORAL	西北太平洋
索非亞	SILVIA SORA	長堤奧克蘭
喜林街	GALVESTON	洛杉磯三藩市
黃埔	HARBOR BRIDGE	美國西岸
香港	JAVA WINDS	加州
海峽殖民地	SEAPAC LEXINGTON	西北太平洋
西貢	BARBER TONSBURG	洛杉磯紐約
檳榔嶼	APLICHUA	加州
門羅連統	PRES. MONROE	加州西北太平洋
長島	EVER VALLANT	紐約
遠東貿易	F. E., COMMERCE	日本
佛達	SARGODHA	西北太平洋
歐羅巴	SL. DEVELOPER	西北太平洋
菲律賓	PRES. FILLMORE	加州西北太平洋
新嘉坡	ASIA	美國西岸
太平洋	PACIFIC SUNSHINE	西北太平洋
利達士	SL. LEDA, MAERSK	加州紐約
新嘉坡	EASTNET VENTURE	美國西岸

高麗人參	KOREAN WONJIS SUN	加州	6月11
威沙沙德	WESER EXPRESS	加州西北太平洋	6月11
長春	EVER SPRING	加州	6月11
美國蘇丹	AM. LYNX	加州紐約	6月11
蘇丹(中)	SL. INNOVATOR	加州太平洋	6月12
寶靈金鐘	BUNGA MELOR	西北太平洋	6月12
海倫尼特	NEP. AMBER	加州西北太平洋	6月13
泰勞總統	PRES. TYLER	加州西北太平洋	6月14
比比	BIBI	長堤奧克蘭	6月14
美國利士	BONITA ACE	奧克蘭	6月14
沃特尼亞斯	WATERGUS	紐約的奧大西岸	6月14
蘇丹索斯	GALLIE	紐約三藩市	6月14
巴拉基	ARABELLA	加州紐約	6月14
藍蘭	LAMTONG CHAU	加州	6月13
林南吉	SL. DEFENDER	西北太平洋	6月13
中 南 美 洲 線			
加通大列	CALANDRINI	南美	6月12
嘉意	CHAR HUI	加勒比海	6月13
美國海兵	AMERICAN LEGION	巴拿馬	6月13
官保溫	BARBER TONSBURG	加勒比海等南美	6月14
長勇	EVER VALIANT	加勒比海	6月17
日光	EVER DAWN	加勒比海	6月17
金麗	GOLDEN TRADER	巴拿馬	6月11
美國藍寶	AMERICAN LYNX	巴拿馬	6月11

伏特哥亞路	WATERLOO	澳洲	0月1
巴拉拉	ARABIAN	澳洲	0月18
華加	Y. YAUHUA HUACA	華加	0月18
華加	SEA ENCOURAGEMENT	智利	0月18
海勇	TAI YUEN	中南非	0月17
海快輪	SEA EXPRESS	加那比海	0月18
海蘭輪	ISLA SALANGO	南美	0月18
海草林	NL, NAGASAKI	墨西哥加那比海	0月19
海草林	NL, ALKMAAR	比利加那比	0月20
阿波羅峯	APOLLO PEAK	南美	0月21
澳洲・新西蘭線			
保多夫斯	KONS. PAUSTOVSKY	澳洲	0月1
格林	KWELIN	新西蘭	0月1
專家專家	ORT, EXPERT	澳洲	0月5
太子口	TAI PING KOU	澳洲	0月5
大亞	THEA	新西蘭	0月9
亞洲快輪	ASIAN JADE	新西蘭	0月9
亞細亞	SOME	新西蘭	0月10
伊特爾阿	EAGLE ARROW	新西蘭	0月10
布里斯班	ZIM BRISBANE	澳洲	0月13
白河	BAI HE KOU	澳洲	0月16
珍珠	KHUD, ZHEKOV	澳洲	0月16
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	0月17
南島島	POTOI ISLAND	澳洲	0月20
清島	CHENGTOU	新西內亞	0月20

利宮文	DAGMAR RESECKMANN	歐洲	0月16	仕
利宮文	BENALDER	歐洲	0月16	仕
拉拔月尼	FUSHIMI MARU	地中海	0月17	日
利來福	NL DELFT	歐洲	0月17	寅
明富	MING FORTUNE	歐洲	0月17	閏
莫美士先	OMEX PIONEER	地中海	0月19	日
莫美士先	KHAN WAVE	地中海	0月19	日
印·巴·中東線				
威利前	WILLIE TYSLA	阿拉伯海	0月1	百
成利	MING ENERGY	達打	0月1	百
利來福	RAYA HAPPINESS	科倫坡卡拉奇	0月1	利
報山九	SHOKAWA MARU	阿拉伯海	0月2	利
紀石九	ROYAL RUBY	科倫坡卡拉奇	0月2	美
紀石九	KII MARU	阿拉伯海	0月3	美
他德蘭	PRES. TAFT	阿拉伯海	0月3	美
源通	FANZA	紅海	0月3	美
金榮泰	KORRIAN	紅海	0月3	美
流力德	WOENDECHT	亞丁阿喀巴	0月3	美
西得特	TOR BAY	阿拉伯海	0月3	太
利來福	VELAN	達打	0月4	嘉
威利前	WELLINE TOYO	阿拉伯海	0月5	百
親利	KHUD, REPIN	達打	0月5	報
海和	OCEAN HARMONIA	孟買阿拉伯海	0月7	大
亞德尼士	WICKHNEY MAERSK	卡拉奇阿拉伯海	0月7	馬士
阿拉伯馬士	ELISABETH MAERSK	卡拉奇阿拉伯海	0月7	馬士
伊里九	KAI MARU	達打	0月9	日
馬拉巴	MARAKI	科倫坡波印	0月9	大
巴山	BARZAN	紅海阿拉伯海	0月10	怡
巴山九	FUTAMI MARU	達打	0月10	日
海漢	SEA HAWK	科倫坡	0月10	太
萬寶實德	PRES. VANBUREN	阿拉伯海	0月10	德
亞德尼士	AGIOS NIKOLAS	吉布達	0月10	日
加拉拉士	CARACAS MARU	阿拉伯海	0月11	大
東美九	TOYOKO MARU	阿拉伯海	0月11	大
東方人	ORT. MERCHANT	科倫坡	0月11	德
巴尼	BANIT	科倫坡	0月11	日
亞德尼士	BEACONT BRITANIA	阿喀巴	0月11	大
怡和太	NOSHURU IMPU	仰光肯加達加城	0月12	新
金來拉	GOLD HILLA	科倫坡印度	0月12	新
新滿	NEW DOVE	阿拉伯海	0月12	新
蘭拿拿	LANTANA	紅海	0月12	日
普里南尼	KHUD, PROROKOV	達打	0月12	美
普里南尼	LANEKA SRIMANI	科倫坡	0月13	美
皮利士	PELEUS	卡拉奇孟買科倫坡	0月15	日
吉利馬	KELLETTS ISLAND	波斯海	0月16	日
吉利馬	BRISTOL MARU	達打	0月16	大
柯爾尼士	AL RUMATHIAH	阿拉伯海	0月16	怡
新小倫	NEW PEACOCK	科倫坡	0月17	新
同小倫	ABRA ZAWASIA	紅海	0月17	新
麥亞利德	PRES. MCKINLEY	阿拉伯海	0月17	德
非洲線				
利來福	RAYA HAPPINESS	南非	0月1	亞
加達利	CALANDRINI	南非	0月1	利
南七號	NANTAK 7	南非	0月5	德
那拉	NARA	南非	0月5	德

幣對人民幣匯價表				外幣對港幣買賣			
(5月28日)				【5月28日寶生銀行公佈】			
幣	單位	買 價	賣 價	貨 幣	單位	買 價	賣 價
法郎	十萬	835.33	839.51	美 元	每百	709.00	
法郎	一萬	398.46	400.48	英 鎊	每百	710.30	
馬克	一百	22.38	22.50	西德馬克	每磅	11.30	
里元	一百	161.62	162.44	瑞士法郎	每百	280.50	
大元	一百	70.18	70.58	法郎	每百	93.20	
克郎	一百	28.53	29.07	荷蘭盾	每百	248.50	
磅元	一百	319.20	320.80	意 里 拉	每千	4.80	
元	一百	198.99	199.89	加拿大元	每百	573.50	
貳盾	一百	27.88	28.00	澳洲元	每百	819.00	
盾	一百	70.48	70.84	紐 元	每百	297.80	
盾	一百	27.93	28.07	新加坡元	每百	336.50	
元	一百	94.81	95.29	泰 銖	每百	65.00	
先令	一百	11.38	11.39	泰 銖	每百	29.80	
里拉	一萬	13.45	13.81	泰 銖	每萬	65.00	
元	一百	95.84	96.33	新 台 幣	每百	16.75	
元	一百	27.48	28.00	日 幣	每百	94.50	
元	一百	146.36	147.54	人 民 幣	每百	356.25	

太平洋之龍 PACIFIC DRAGON 南非 9月6日 新

香港、廣州、深圳交通表

	香港	廣州	廣州	香港
直通火車	下午 12.55	下午 4.10	下午 8.30	下午 11.18
士巴丹拿	下午 2.37	下午 8.05	下午 10.10	下午 1.08
士巴丹拿	上午 8.15	上午 4.00	上午 8.30	下午 4.20
士巴丹拿	上午 9.13	上午 9.40	上午 7.50	上午 8.35
士巴丹拿	上午 11.45	下午 12.10	上午 10.20	上午 10.55
士巴丹拿	下午 5.58	下午 8.20	下午 4.30	下午 5.05
士巴丹拿	下午 8.25	下午 8.50	下午 7.00	下午 7.35
士巴丹拿	上午 4.45	約 3 小時	下午 12.45	約 3 小時
士巴丹拿	上午 9.45	約 3 小時	下午 1.45	約 3 小時
士巴丹拿	上午 10.00	約 3 小時	下午 2.00	約 3 小時

(上午 9.45 分香港開和下午二時廣州開均為兩班船)

星洲號 下午 8.00 上午 7.00 下午 4.00 上午 2.00

(星洲號日由香港開，星日由廣州開，21日停航)

天海號 (天海號日由香港開，星日由廣州開81日停航)

(香港晚上九時開往廣州，廣州上午十一時開來香港)

漢南號 上午 9.15 下午 4.45 下午 2.30 下午 6.00

香港—廣州 (直通巴士)

九龍開	到深圳	深圳開	到九龍
上午 7.45	上午 10.30	下午 2.30	下午 4.45

香港火車時刻表				▲▲▲▲▲	
九龍	荃灣	（終點時間）	九龍	九龍	九龍
下午 5 時 30 分	上午 8 時 38 分	上午 6 時 43 分	上午 6 時 43 分	附九 九龍	下午 5 時 30 分
6 時 13 分	7 時 11 分	6 時 50 分	7 時 50 分	送時時時時	下午 5 時 30 分
7 時 13 分	8 時 11 分	7 時 00 分	8 時 00 分	四 二 五	下午 5 時 30 分
8 時 16 分	9 時 12 分	7 時 50 分	8 時 50 分	有 〇 三 五	下午 5 時 30 分
9 時 13 分	10 時 11 分	8 時 50 分	9 時 50 分	係 下 上 下 上	下午 5 時 30 分
10 時 13 分	11 時 11 分	9 時 50 分	10 時 50 分	號 午 午 午 午	下午 5 時 30 分
11 時 13 分	12 時 11 分	× 10 時 51 分	× 11 時 51 分	為 期 特	下午 5 時 30 分
12 時 13 分	下午 1 時 11 分	10 時 51 分	11 時 50 分	車 〇 三 五	下午 5 時 30 分
× 1 時 13 分	× 1 時 41 分	11 時 51 分	12 時 50 分	為 期 特	下午 5 時 30 分
2 時 13 分	2 時 11 分	下午 12 時 50 分	1 時 50 分	車 〇 三 五	下午 5 時 30 分
3 時 13 分	3 時 11 分	12 時 51 分	2 時 50 分	為 期 特	下午 5 時 30 分
× 3 時 57 分	× 3 時 43 分	1 時 50 分	3 時 50 分	車 〇 三 五	下午 5 時 30 分
4 時 13 分	4 時 11 分	2 時 51 分	4 時 50 分	為 期 特	下午 5 時 30 分
大 港 灣	荃 灣	廣 福	荃 灣	廣 福	荃 灣
4 時 30 分	4 時 50 分	4 時 50 分	4 時 51 分	四 二 五	下午 5 時 30 分
5 時 10 分	5 時 30 分	5 時 10 分	5 時 31 分	有 〇 三 五	下午 5 時 30 分
5 時 50 分	6 時 10 分	5 時 50 分	6 時 11 分	係 下 上 下 上	下午 5 時 30 分
6 時 30 分	6 時 50 分	6 時 30 分	6 時 51 分	號 午 午 午 午	下午 5 時 30 分
7 時 10 分	7 時 30 分	7 時 10 分	7 時 31 分	為 期 特	下午 5 時 30 分
7 時 50 分	8 時 10 分	7 時 50 分	8 時 11 分	車 〇 三 五	下午 5 時 30 分
8 時 30 分	8 時 50 分	8 時 30 分	8 時 51 分	為 期 特	下午 5 時 30 分
9 時 10 分	9 時 30 分	9 時 10 分	9 時 31 分	車 〇 三 五	下午 5 時 30 分
9 時 50 分	10 時 10 分	9 時 50 分	10 時 51 分	為 期 特	下午 5 時 30 分
11 時 10 分	11 時 30 分	10 時 50 分	10 時 51 分	車 〇 三 五	下午 5 時 30 分
11 時 50 分	12 時 50 分			為 期 特	下午 5 時 30 分
# 1 時 50 分					下午 5 時 30 分

新華輪八號
 輪船開行日期
 六月三日開石
 六月廿三日開石
 六月廿四日開石
 六月廿五日開石
 六月廿六日開石
 六月廿七日開石
 六月廿八日開石
 六月廿九日開石
 六月三十日開石
 六月三十一日開石
 六月三十二日開石
 六月三十三日開石
 六月三十四日開石
 六月三十五日開石
 六月三十六日開石
 六月三十七日開石
 六月三十八日開石
 六月三十九日開石
 六月四十日開石
 六月四十一日開石
 六月四十二日開石
 六月四十三日開石
 六月四十四日開石
 六月四十五日開石
 六月四十六日開石
 六月四十七日開石
 六月四十八日開石
 六月四十九日開石
 六月五十日開石
 六月五十一日開石
 六月五十二日開石
 六月五十三日開石
 六月五十四日開石
 六月五十五日開石
 六月五十六日開石
 六月五十七日開石
 六月五十八日開石
 六月五十九日開石
 六月六十日開石
 六月六十一日開石
 六月六十二日開石
 六月六十三日開石
 六月六十四日開石
 六月六十五日開石
 六月六十六日開石
 六月六十七日開石
 六月六十八日開石
 六月六十九日開石
 六月七十日開石
 六月七十一日開石
 六月七十二日開石
 六月七十三日開石
 六月七十四日開石
 六月七十五日開石
 六月七十六日開石
 六月七十七日開石
 六月七十八日開石
 六月七十九日開石
 六月八十日開石
 六月八十一日開石
 六月八十二日開石
 六月八十三日開石
 六月八十四日開石
 六月八十五日開石
 六月八十六日開石
 六月八十七日開石
 六月八十八日開石
 六月八十九日開石
 六月九十日開石
 六月九十一日開石
 六月九十二日開石
 六月九十三日開石
 六月九十四日開石
 六月九十五日開石
 六月九十六日開石
 六月九十七日開石
 六月九十八日開石
 六月九十九日開石
 六月一百日開石

A high-contrast, black and white image showing a dense, textured surface, possibly a wall or a large object, with a dark, irregular shape in the foreground. The texture is grainy and noisy, with many small white specks and lines against a dark background. The dark shape in the foreground is irregular and appears to be a shadow or a part of the object being photographed. The overall image has a very high level of contrast, with very few mid-tones.

A black and white photograph showing a close-up of a textured surface, likely a wall or ceiling. The texture is granular and uneven. A prominent, dark, horizontal band or shadow runs across the middle of the frame, suggesting a change in material or a deep crevice. The lighting is somewhat uneven, with brighter areas above and below the dark band.

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由何處來	公司	代理
埃皮利西 (EPIMELIA)	新西蘭	太古	太古
北平山 (BEI PENG SHAN)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (GREEN FORTUNE)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (PRES. MADISON)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (LANKA SRIMATHI)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (FORMOSA CONTAINER)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (MARINE CONTAINER)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (KJEN HWA No. 2)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (HP NAMIN)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (SINALOA)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (ST. SENTARUM)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (DYNAMIC ACE)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (CHEVALIER PAUL)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (BONNY STAR)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (LOOSEDECHT)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (EVER LAUREL)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (PALOMAI)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (MIN WAI LING YI HAO)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (EVER LEVEL)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (BOWS BROTHER)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (FORTUNE VICTORY)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (BONITA ACE)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (ANGEL FIDELITY)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (LANKA SRIMATHI)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (LOOSEDECHT)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (ORT. EXECUTIVE)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (PRES. MADISON)	新西蘭	太古	太古

今日出口船隻

船名	往何處	公司	代理
埃皮利西 (EPIMELIA)	新西蘭	太古	太古
北平山 (BEI PENG SHAN)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (GREEN FORTUNE)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (PRES. MADISON)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (LANKA SRIMATHI)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (FORMOSA CONTAINER)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (MARINE CONTAINER)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (KJEN HWA No. 2)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (HP NAMIN)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (SINALOA)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (ST. SENTARUM)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (DYNAMIC ACE)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (CHEVALIER PAUL)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (BONNY STAR)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (LOOSEDECHT)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (EVER LAUREL)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (PALOMAI)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (MIN WAI LING YI HAO)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (EVER LEVEL)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (BOWS BROTHER)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (FORTUNE VICTORY)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (BONITA ACE)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (ANGEL FIDELITY)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (LANKA SRIMATHI)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (LOOSEDECHT)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (ORT. EXECUTIVE)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (PRES. MADISON)	新西蘭	太古	太古

明日入口船隻

船名	由何處來	公司	代理
埃皮利西 (EPIMELIA)	新西蘭	太古	太古
北平山 (BEI PENG SHAN)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (GREEN FORTUNE)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (PRES. MADISON)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (LANKA SRIMATHI)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (FORMOSA CONTAINER)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (MARINE CONTAINER)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (KJEN HWA No. 2)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (HP NAMIN)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (SINALOA)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (ST. SENTARUM)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (DYNAMIC ACE)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (CHEVALIER PAUL)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (BONNY STAR)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (LOOSEDECHT)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (EVER LAUREL)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (PALOMAI)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (MIN WAI LING YI HAO)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (EVER LEVEL)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (BOWS BROTHER)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (FORTUNE VICTORY)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (BONITA ACE)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (ANGEL FIDELITY)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (LANKA SRIMATHI)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (LOOSEDECHT)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (ORT. EXECUTIVE)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (PRES. MADISON)	新西蘭	太古	太古

明日出口船隻

船名	往何處	公司	代理
埃皮利西 (EPIMELIA)	新西蘭	太古	太古
北平山 (BEI PENG SHAN)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (GREEN FORTUNE)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (PRES. MADISON)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (LANKA SRIMATHI)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (FORMOSA CONTAINER)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (MARINE CONTAINER)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (KJEN HWA No. 2)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (HP NAMIN)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (SINALOA)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (ST. SENTARUM)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (DYNAMIC ACE)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (CHEVALIER PAUL)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (BONNY STAR)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (LOOSEDECHT)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (EVER LAUREL)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (PALOMAI)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (MIN WAI LING YI HAO)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (EVER LEVEL)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (BOWS BROTHER)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (FORTUNE VICTORY)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (BONITA ACE)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (ANGEL FIDELITY)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (LANKA SRIMATHI)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (LOOSEDECHT)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (ORT. EXECUTIVE)	新西蘭	太古	太古
威靈頓 (PRES. MADISON)	新西蘭	太古	太古

輪船停泊表

船名	公司	代理
埃皮利西 (EPIMELIA)	太古	太古
北平山 (BEI PENG SHAN)	太古	太古
威靈頓 (GREEN FORTUNE)	太古	太古
威靈頓 (PRES. MADISON)	太古	太古
威靈頓 (LANKA SRIMATHI)	太古	太古
威靈頓 (FORMOSA CONTAINER)	太古	太古
威靈頓 (MARINE CONTAINER)	太古	太古
威靈頓 (KJEN HWA No. 2)	太古	太古
威靈頓 (HP NAMIN)	太古	太古
威靈頓 (SINALOA)	太古	太古
威靈頓 (ST. SENTARUM)	太古	太古
威靈頓 (DYNAMIC ACE)	太古	太古
威靈頓 (CHEVALIER PAUL)	太古	太古
威靈頓 (BONNY STAR)	太古	太古
威靈頓 (LOOSEDECHT)	太古	太古
威靈頓 (EVER LAUREL)	太古	太古
威靈頓 (PALOMAI)	太古	太古
威靈頓 (MIN WAI LING YI HAO)	太古	太古
威靈頓 (EVER LEVEL)	太古	太古
威靈頓 (BOWS BROTHER)	太古	太古
威靈頓 (FORTUNE VICTORY)	太古	太古
威靈頓 (BONITA ACE)	太古	太古
威靈頓 (ANGEL FIDELITY)	太古	太古
威靈頓 (LANKA SRIMATHI)	太古	太古
威靈頓 (LOOSEDECHT)	太古	太古
威靈頓 (ORT. EXECUTIVE)	太古	太古
威靈頓 (PRES. MADISON)	太古	太古

輪船公司電話表 (九)

船公司名稱	電話
太古	412821-4
太古	244051-5
太古	7221516
太古	306277-0
太古	294000
太古	465767
太古	283111
太古	465767
太古	433366-8
太古	478138
太古	295501-6
太古	463241-3
太古	410892-4

Y.S. LINE

全貨櫃服務
EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

香港至美國東岸貨櫃航線

直航：香港、長堤、三藩市、溫哥華、西雅圖、波特蘭、多倫多、芝加哥、聖路易、新奧爾良、休士頓、洛杉磯、聖地牙哥、溫哥華、西雅圖、波特蘭、多倫多、芝加哥、聖路易、新奧爾良、休士頓、洛杉磯、聖地牙哥。

飛航雅士 CLIPPER ACE V54 1/6 2/8
快輪 A VESSEL 4/6 5/6
亞洲雅士 ASIAN ACE V61 8/6 9/6

KYOWA LINE

香港新設內亞定期航線

M.V. "KYOWA BREEZE" V.9
直航：香港、新加坡、檳城、吉隆坡、曼谷、仰光、孟買、科倫坡、新加坡、檳城、吉隆坡、曼谷、仰光、孟買、科倫坡。

M.V. "KYOWA BREEZE" V.9
直航：香港、新加坡、檳城、吉隆坡、曼谷、仰光、孟買、科倫坡、新加坡、檳城、吉隆坡、曼谷、仰光、孟買、科倫坡。

天津市海運公司

TIENSIN MARINE SHIPPING CO.

香港—天津 (新港)
全貨櫃航線

天翔輪
M.V. "SKY HOVER" V.32B
收貨日期：30/5—4/6
開行日期：7/6
收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭 (MTL)
電話：2-262349

有恒二 M.S. "YU HENG 2"

北平山 M.S. "BEI PENG SHAN"

閩外冷運號 M.S. "MIN WAI LING YI HAO"

華夏企業有限公司

迅發貨箱服務有限公司

香港新界下葵涌葵芳路78號葵興大廈16樓C座

電話：0-243492 0-243862 0-243498

來往香港—廣東

中轉全國各地

全貨櫃陸路運輸服務

SHUI FAT Transportation Co.

中國對外貿易運輸總公司廣州分公司

本公司承運港穗及廣東省內各地集裝箱運輸業務
承辦由國內及國外進出口貨物託運
經通海運轉運世界各地

馬士基輪船 (香港) 有限公司

MAERSK LINE

（歐洲線）（澳洲線）（西非線）（印度線）（日本線）

利達馬士 阿拉馬士 麥里馬士 勿地馬士 盛利馬士
力加馬士 雅打馬士 伊打馬士 馬沙馬士 康來馬士
亞利馬士 安達馬士 馬沙馬士 馬沙馬士 馬沙馬士
羅拉馬士 阿諾馬士 阿諾馬士 阿諾馬士 阿諾馬士

中國定期航線貨櫃服務

全貨櫃、散貨櫃及各類貨運

船名航次發貨開行

香港—上海 船名 航次 發貨 開行
香港—上海 船名 航次 發貨 開行

惠利廣告

請撥電話
七二六九八〇

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

港亞輪船有限公司

西非線—定期航線

“ROSS CAREER”
江興輪
六月九日到港

日本郵船株式會社

Meishin Line

六月七日發貨 六月九日到港
Loading direct for Port of Spain, Aruba, Curacao, La Guaira, San Juan, Santo Domingo, (Puerto Cabello, Subject to Inducement).
貨倉截貨時間：六月六日（星期一）下午五時

渣華輪船公司

香港：5-455633 澳門：76463

船名 航次 發貨 開行

OCEAN ELITE 6月28日
NEDLOYD MANILA 6月28日
NEDLOYD HOBART 6月10日
NEDLOYD HONSHU 6月11日
S.A. VAAL 6月7日
S.A. ALPHEN 6月13日
NEDLOYD COLOMBO 6月24日
NEDLOYD ALKMAAR 6月20日
NEDLOYD AMERSFOORT 6月11日
NEDLOYD NAGASAKI 6月19日
NEDLOYD LEUVE 6月2日

達成貨運有限公司

Tak Shing Transportation Co., Ltd.

承接廣東省各地海陸運輸
香港至廣州黃埔

中食駁一、二、三及友誼一號
香港—深圳—廣州及廣東省各地

粵新船務有限公司

香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

船名 航次 發貨 開行 到廣州

SHUM WING 4 83-K38 6月27日 5月27日 5月28日
SHUI SHUN 54 83-K39 6月31日 6月1日 6月1日
SHUI SHUN 54 83-K40 6月3日 6月3日 6月4日
SHUI SHUN 54 83-K41 6月6日 6月6日 6月7日

名神汽船株式會社

Meishin Line

六月八日到港 六月八日到港
“PALOMAI” 6月31日到 新加坡
“THREE PUMAS” 6月2日到 新加坡
“FORTUNE MARINER” 6月7日到 新加坡
“URANIA” 6月8日到 新加坡

有威行貨

Authorized HK-Car

九龍彌敦道583號
電話：3-801385-6
廣州分行：廣州西關
電話：238

可貴的拓荒工

《典辭術美簡》介紹——

竹師解

我們曾經在一個辭書編輯部門工作過幾年，略知其中的一些甘苦。因此，當我們看到一部又一部辭書出版的時候，我們總是對它們的編者懷有一種特殊的尊敬和感激的心情。

此種辭書在我們這裏，是一部《簡明美術辭典》。辭典的編者，是江蘇省人民出版社一九八二年出版的一批辭書編輯。他們在辭書編輯的岗位上，辛勤地耕耘了幾年，終於出版了這部《簡明美術辭典》。

我們非常佩服這部辭典的編者，他們在辭書編輯的岗位上，辛勤地耕耘了幾年，終於出版了這部《簡明美術辭典》。

讀書與出版

期四五二第

《金元明清詞選》

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

《金元明清詞選》

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力

王力</

